



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№MIN/959

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and, on behalf of the CICA Chairmanship, has the honour to inform that an informal meeting of the CICA Council of Ministers of Foreign Affairs (Ministerial Council) will be held in New York on the margins of the United Nations General Assembly high-level week on 21 September 2023 from 7:30 to 9:00 at the Millennium Hilton New York One UN Plaza, Landmark Room, in the form of a working breakfast.

Personal invitations by Deputy Prime Minister - Minister of Foreign Affairs of the Republic of Kazakhstan Mr. Murat Nurtleu to Ministers of Foreign Affairs of CICA Member States are being forwarded through the diplomatic channels of the Republic of Kazakhstan.

It is expected that the CICA Ministers of Foreign Affairs at the upcoming meeting in New York will endorse the Road Map for CICA Transformation developed on the instructions of the Sixth CICA Summit and will discuss other key issues on the CICA agenda.

Subject to further progress in the ongoing work of the CICA Senior Officials Committee (SOC), the Ministerial Council may be in a position to adopt other important documents, such as a statement on promoting volunteerism for sustainable development and a document on the modalities of implementation of CICA confidence building measures, and take any other decisions recommended by the SOC.

**MEMBER STATES
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES
IN ASIA**



The Secretariat would appreciate receiving confirmation of attendance as well as information on the participants of the meeting in the “1+1” format by 25 August 2023.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Astana, 8 August 2023



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№MIN/959

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и от имени Председательства СВМДА имеет честь сообщить, что на полях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 21 сентября 2023 года в 7:30-9:00 в Нью-Йорке (отель Millennium Hilton New York One UN Plaza, зал Landmark Room) состоится Неформальная встреча министров иностранных дел СВМДА в формате рабочего завтрака. Персональные приглашения Заместителя Премьер-Министра - Министра иностранных дел Республики Казахстан Мурата Нуртлеу направляются министрам иностранных дел СВМДА по дипломатическим каналам казахстанского Председательства.

Ожидается, что министры иностранных дел на предстоящей встрече в Нью-Йорке одобряют Дорожную карту трансформации СВМДА, разработанной согласно поручениям Шестого Саммита СВМДА и обсудят другие ключевые вопросы повестки дня СВМДА.

При условии дальнейшего прогресса в текущей работе Комитета старших должностных лиц СВМДА Совет министров может принять другие важные документы, такие как заявление о продвижении волонтерства в целях устойчивого развития, документ по модальностям реализации мер доверия СВМДА, а также другие решения, рекомендованные Комитетом старших должностных лиц СВМДА.



**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Секретариат будет признателен за получение подтверждения об участии, а также информации о членах делегации в формате 1+1 до 25 августа 2022 года.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Астана, 8 августа 2023 г.

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіреді және Азия Кеңесінің Төрағалығы атынан Азия Кеңесі Сыртқы істер министрлері кеңесінің (Министрлер кеңесі) бейресми отырысы Нью-Йоркте Біріккен Ұлттар Ұйымының Бас Ассамблеясының жоғары деңгейдегі апталығы аясында 2023 жылдың 21 қыркүйегінде таңғы 7:30-дан 9:00-ге дейін Millennium Hilton New York One UN Plaza, Landmark залы, жұмыс таңғы ас форматында өтетінін хабарлады өзіне мәртебе санайды.

Қазақстан Республикасы Премьер-Министрінің орынбасары - Сыртқы істер министрі Мұрат Нұртілеу мырзаның Азия Кеңесінің мүше мемлекеттерінің сыртқы істер министрлеріне жеке шақырулары Қазақстан Республикасының дипломатиялық арналары арқылы жіберіледі.

Азия Кеңесінің сыртқы істер министрлері алдағы Нью-Йорктегі кездесуде Азия Кеңесі алтыншы Саммитінің тапсырмасы бойынша әзірленген Азия Кеңесі трансформациясының жол картасын мақұлдайды және Азия Кеңесі күн тәртібінің басқа да негізгі мәселелерін талқылайды деп күтілуде.

Азия Кеңесі Аға лауазымды тұлғалары комитетінің (АЛТК) ағымдағы жұмысында одан әрі ілгерілеу жағдайында Министрлер кеңесі Тұрақты даму үшін еріктілікті ілгерілету туралы мәлімдеме және Азия Кеңесі Сенім шараларын жүзеге асыру әдістері туралы құжат сияқты басқа да маңызды құжаттарды, сондай-ақ АЛТК ұсынған кез келген басқа шешімдерді қабылдай алады.

Хатшылық 2023 жылғы 25 тамызға дейін «1+1» форматында кездесуге қатысуды растауды және қатысушылар туралы ақпаратты жіберуді сұрайды.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Астана қаласы, 2023 жылғы 8 тамыз

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ
МЕМЛЕКЕТТЕРІ**